

# INFO TEMIS

## MAI 2026

www.temiscaming.net



### MOT DU MAIRE

#### Préserver nos infrastructures... ensemble

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Depuis plus d'un an, votre conseil municipal travaille sur un dossier important pour l'avenir de notre communauté : le financement de nos infrastructures et les services de sports, loisirs, culture et vie communautaire.

Quand on parle de ces infrastructures, on parle concrètement de notre piscine, de l'aréna, du terrain de golf, de la salle d'entraînement, du camp de jour, des activités culturelles et communautaires, des installations sportives et de tous ces lieux qui contribuent à faire vivre notre milieu au quotidien.

Ces services font partie de notre réalité depuis longtemps. Ils contribuent directement à la qualité de vie des familles, au dynamisme de notre communauté et à l'attractivité de notre région.

Cependant, les coûts augmentent rapidement.

Faire fonctionner l'ensemble de ces services représente environ 2 millions de dollars par année. Même avec les revenus provenant des inscriptions, des abonnements et certaines aides financières, il demeure un déficit d'opération d'environ 1,5 million de dollars annuellement.

Une grande partie de cette somme, près de 1 million de dollars, est assumée directement par les contribuables particuliers de Témiscaming.

Dans une petite ville comme la nôtre, il est normal que ces services soient déficitaires et qu'une partie des loisirs et des infrastructures soit ainsi financée collectivement. C'est un choix de société et un investissement dans notre qualité de vie.

Nous croyons qu'offrir des infrastructures de qualité contribue directement au bien-être de notre population et à la vitalité de notre communauté.

Par contre, la réalité financière devient de plus en plus exigeante.

Les coûts liés à l'entretien des bâtiments, à l'énergie, aux équipements, aux assurances et aux salaires continuent d'augmenter année après année. Malgré cela, votre conseil municipal a réussi à maintenir les services tout en limitant les hausses de taxes à environ 3 % l'an en moyenne au cours des six dernières années. Ceci tout en réalisant 3 réfections de rues majeures.

Nous sommes fiers du travail accompli.

Il est aussi important de comprendre que ces infrastructures ne servent pas uniquement aux loisirs des résidents de longue date.

Elles jouent un rôle essentiel dans notre capacité à attirer et retenir des familles, des travailleurs et donc des entreprises dans notre région. D'autant plus que notre employeur principal a un grand besoin de travailleurs qualifiés en proportion de notre population. Nos installations sont donc liées fortement à notre vitalité économique.

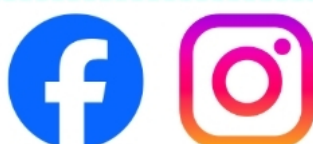
Aujourd'hui, toutes les régions du Québec tentent d'attirer des travailleurs essentiels, notamment aussi dans les secteurs de la santé et de l'éducation. Médecins, infirmières, enseignants, éducateurs et plusieurs autres professionnels choisissent non seulement un emploi, mais également un milieu de vie pour leur famille.

#### LA SUITE AU VERSO

**VILLE DE TÉMISCAMING**

Téléphone : 819 627-3273

Courriel : ville.temiscaming@temiscaming.net



ENGLISH  
VERSION



Lorsqu'une personne décide de s'établir dans une communauté, elle regarde :

- les activités offertes aux enfants ;
- les infrastructures sportives ;
- la vie culturelle et communautaire ;
- le dynamisme du milieu ;
- les services accessibles au quotidien.

Nos infrastructures font directement partie de cette réalité.

Elles contribuent à notre attractivité régionale, à notre développement économique et à notre capacité de maintenir des services essentiels pour notre population.

Il est également important de rappeler que plusieurs de ces infrastructures sont accessibles tout autant par des citoyens provenant de communautés voisines, incluant Kipawa, certains territoires non-organisés de l'Ontario ainsi que des communautés des Premières Nations. Ceci pourrait bien sur être perçu comme une iniquité, ce qui est le rôle des élus de prévenir.

Depuis plus d'un an, des discussions respectueuses ont lieu afin d'évaluer différentes possibilités de partage des coûts liés à nos infrastructures, que nous considérons à vocation régionale.

Toutefois, ces échanges démontrent une réalité importante : plusieurs communautés n'ont pas les outils nécessaires pour contribuer davantage dans le cadre actuel.

C'est pourquoi le conseil municipal a récemment demandé au gouvernement du Québec d'accompagner notre réflexion concernant le financement régional de nos infrastructures et services.

Notre démarche n'est dirigée contre personne.

Chaque communauté vit sa propre réalité et ses propres défis.

Notre objectif est simple : trouver des solutions durables, réalistes et équitables afin de préserver notre qualité de vie et d'assurer l'avenir de nos infrastructures pour les prochaines générations.

Soyez assurés que votre conseil municipal poursuivra ce travail avec sérieux, transparence et dans l'intérêt à long terme de notre communauté.

Témiscaming demeure une ville dynamique, accueillante et une communauté où il fait bon vivre.

### **Alain Gauthier**

Maire de Témiscaming

## **RASSEMBLEMENT CITOYEN - DÉFENDONS NOS SERVICES EN RÉGION**

La Ville de Témiscaming invite la population à participer à un rassemblement citoyen le mercredi 20 mai à 15 h devant le bureau des agents de la faune de Témiscaming situé au 31, chemin du Ruisseau Gordon.

Cette mobilisation vise à défendre le maintien de services de proximité essentiels dans notre région. Le bureau local des agents de la faune ne compte maintenant plus qu'un seul agent en fonction, alors qu'une présence plus importante est nécessaire pour assurer un service adéquat sur notre vaste territoire.

La Ville invite également les citoyens à signer la pétition en soutien au maintien et au renforcement des services de la faune en région avant le 30 mai.



## **FEUX EXTÉRIEURS : UN PERMIS EST OBLIGATOIRE**

Avec l'arrivée de la belle saison, plusieurs citoyens profitent des feux extérieurs. La Ville de Témiscaming rappelle qu'un permis de feu est obligatoire pour les feux de joie et les feux de brûlage, conformément au règlement de prévention incendie #710.

Avant d'allumer un feu, assurez-vous :

- D'avoir obtenu votre permis
- Que les conditions météorologiques le permettent
- Que le feu soit surveillé en tout temps
- D'avoir du matériel d'extinction à proximité

Aucun feu ne doit être allumé lors de vents de plus de 20km/h ou lorsqu'une interdiction est en vigueur.

Les permis sont gratuits et émis par le Service de sécurité incendie.

**Pour obtenir un permis ou pour toute question : 819 627-3273, poste 130 ou [service.incendie@temiscaming.net](mailto:service.incendie@temiscaming.net)**

Merci de contribuer à la sécurité de notre communauté!

